

# Inhalt

## Literaturwissenschaft

Barbara Rowińska-Januszewska: <i>Zum Bild von Angelika Kauffmann in Alioths Der prüfende Blick</i> . . . . .	11
Andriej Kotin: <i>Dies- und jenseits des Flusses – Die Struktur als sinntragendes Element von Ludwig Tiecks Die Elfen</i> . . . . .	29
Bartosz Wójcik: <i>Pommersche Identitäten. Zu Der Teufel vom Sande Hans Hoffmanns</i> . . . . .	43
Justyna Kłopotowska: <i>Die sexuellen Neurosen unserer Eltern von Lukas Bärfuss und die Frage nach der Tabuisierung von Sexualität</i> . . . . .	59
Renata Dampc-Jarosz: <i>Uta von Naumburg – eine „deutsche Ikone“ aus dem Mittelalter? Figurationen des Weiblichen im deutschen postmodernen Roman am Beispiel von Claudia und Nadja Beinerts Die Herrin der Kathedrale</i> . . . . .	75
Dorota Masiakowska-Osses: <i>„Wer an die Zukunft denkt, muss sich erinnern können.“ Deniz Utlus Roman Die Ungehaltenen zum Gedenken an die Vätergeneration</i> . . . . .	89

## Sprachwissenschaft

Piotr Bartelik: <i>Zu der Ereignis- und Argumentstruktur der ein- und dreistelligen Verben in polnischen Präteritum-Formen vs. „neueren“ Formen mit mieć</i> . . . . .	103
Bartosz Buć: <i>Argumentationsindikatoren in deutschen, polnischen und englischen Interviews. Versuch einer vergleichenden Analyse nach der pragma-dialektischen Typologie der Argumentationsschemata</i> . . . . .	119
Grzegorz Chromik: <i>Die Entwicklung der Familiennamen der Seibersdorfer Auswanderer in Anhalt/Holdunów</i> . . . . .	135
Justyna Duch-Adamczyk: <i>Image-Arbeit im Interview – Fallstudie am Beispiel eines „Spiegel“-Interviews mit Boris Becker</i> . . . . .	151
Magdalena Zofia Feret: <i>Zur Differenzierung zwischen konventionellen und nicht konventionellen Metaphern</i> . . . . .	169
Agnieszka Fus: <i>Vulgarismen aus der Perspektive der pragmatischen Kontextabhängigkeit</i> . . . . .	181
Mariusz Jakosz: <i>Zum Bewerten in ausgewählten fußballbezogenen Internetkommentaren</i> . . . . .	193
Barbara Komenda-Earle: <i>Dephraseologische Derivate oder sog. Einwortphraseologismen? Historisch-etymologische Analysen von verbalen Einheiten</i> . . . . .	209
Ružena Kozmová, Lucia Miháliková: <i>Polysemie des Verbs als Problem der Semantik-Pragmatik-Schnittstelle</i> . . . . .	225

Felicja Księżyk: <i>Warum Faszinierendes im Polnischen 'intrigiert'? Von verbalen falschen Freunden im Sprachenpaar Deutsch-Polnisch</i> . . . . .	243
Jolanta Mazurkiewicz-Sokołowska: <i>Introspektion als Verfahren in der Erforschung der emotionalen Komponente der Bedeutung</i> . . . . .	255
Gabriela Nitka: <i>Die informationsstrukturell motivierte Entwicklung der Bekanntheit mit einer Entität, realisiert durch den Einsatz des Demonstrativpronomens derjenige und der deiktischen Determinative derjenige, diejenige, dasjenige, Pl. diejenigen</i> . . . . .	269
Gabriela Nitka: <i>Funktionen und Beitrag des Demonstrativpronomens dasselbe und der deiktischen Determinative derselbe, dieselbe, dasselbe, Pl. dieselben zur Informationsstruktur in deutschen Gesetzestexten</i> . . . . .	281
Piotr A. Owsński: <i>Zu Motivierungstendenzen der gegenwärtigen Urbanonyme in der Stadt Busko-Zdrój</i> . . . . .	293
Daniela Pelka: <i>Treffen sich ein Pole und ein Deutscher: Zu den Schwierigkeiten bei der Übersetzung von Witzen</i> . . . . .	311
Dinara Stepaniszczewa: <i>Konzeptuelle Metaphern in den Bezeichnungen der Teekompositionen</i> . . . . .	329
Anna Sulikowska: <i>Metapher, Metonymie und mentales Bild als Motiviertheitsmechanismen in der Phraseologie</i> . . . . .	341
Piotr Sulikowski: <i>Die indexikalische Relation als ein potentielles Übersetzungsproblem</i> . . . . .	359
Katarzyna Sztandarska: <i>Phraseologismen aus dem Verdeutschungswörterbuch von Joachim Heinrich Campe (1801)</i> . . . . .	375
Eva Teshajev Sunderland: <i>Bezug zur Zeitgeschichte in Wörterbüchern. Die Widerspiegelung der deutsch-polnischen Beziehungen im Słownik języka polskiego (1958–1969), herausgegeben von Witold Doroszewski, vor dem Hintergrund des Zweiten Weltkriegs und der Nachkriegspolitik</i> . . . . .	387
Iwona Wowro: <i>Das Bild und Konzeptualisierungsvarianz des Humors in Minitexten mit Humor</i> . . . . .	403
Jülija Zälite: <i>Was das Sprechen über die Sprache erzählt. Eine diskurslinguistische Untersuchung zum Sprachreferendum in einem mehrsprachigen Land</i> . . . .	421

## Glottodidaktik

Sylwia Adamczak-Krysztofowicz, Anna Szczepaniak-Kozak: <i>Sensibilisierung für Hassrede durch Aufgaben zum interkulturellen Lernen? Ausgewählte Ergebnisse eines multikulturellen Projektseminars zwischen Studierenden aus Poznań und Marburg</i> . . . . .	437
Daniel Bodył, Kamila Chmielewska-Molik, Gabriela Gorąca-Sawczyk: <i>Austausch am eigenen Leib erfahren – die Rolle der Reflexion für angehende Lehrende in interkulturellen Begegnungen</i> . . . . .	457
Alina Dorota Jarząbek: <i>(D)ACHL-Bilder. Zum Bildmaterial in polnischen DaF-Lehrwerken für das Gymnasium</i> . . . . .	471

## Kulturwissenschaft

- Sabine Voda Eschgfäller: *Hier ruhen die Ungeheuer der Göttin sicher. Anmerkungen zur Spannung zwischen Kaiserinnentreue und Aufklärungsbestrebungen in der Peripherie am Beispiel der „Societas incognitorum in terris Austriacis“ (1746–1751) und ihrer Zeitschrift Monatliche Auszüge Alt, und neuer Gelehrten Sachen (1747–1748)* . . . . . 489

## Rezensionen und Berichte

- „Im Garten der polnischen Emigranten“. Artur Beckers Blick auf Kosmopolen (Artur Becker, *Kosmopolen. Auf der Suche nach einem europäischen Zuhause. Essays*, Frankfurt am Main: Weissbooks 2016, 448 S.) (Anna Gajdis) . . . . . 501
- Die „grande Dame“ der deutschen Literatur. Ricarda Huchs Werk nach 150 Jahren (Cord-Friedrich Berghahn, Jörg Paulus, Jan Röhnert (Hrsg.): *Geschichtsgefühl und Gestaltungskraft. Funktionalisierungsverfahren, Gattungspoetik und Autorreflexion bei Ricarda Huch*. Universitätsverlag Winter, Heidelberg 2016, 333 S.) (Gabriela Jelitto-Piechulik) . . . . . 506
- Marcin Wiatr: *Literarischer Reiseführer Oberschlesien. Potsdam: Deutsches Kulturforum östliches Europa e.V. 2016, 424 S.* (Chris Rauseo) . . . . . 511
- Zu Ebenen des Sprachsystems (Magdalena Duś, Robert Kołodziej, Tomasz Rojek (Hrsg.): *Wort – Text – Diskurs* (= Danziger Beiträge zur Germanistik, Bd. 53). Peter Lang, Frankfurt am Main 2016, 431 S.) (Marcelina Kałasznik) . . . . . 516
- Ein interdisziplinärer Blick auf Sprache, Wissen und Medien (Roman Opiłowski und Waldemar Czachur (Hrsg.) (2015): *Sprache – Wissen – Medien. Festschrift für Professor Gerd Antos*. Wrocław/Dresden, 243 S.) (Joanna Pędzisz) . . . . . 521
- Bericht über die internationale Konferenz „Unterwegs und zurückgesehnt – Zugänge zum Werk von Helga M. Novak“ (*W drodze i tęsknocie za domem – wokół twórczości Helgi M. Novak*), Danzig 18.–21.05.2017 (Ewa Matkowska) . . . . . 525
- Bericht über die internationale linguistische Tagung *Grenzen der Sprache, Grenzen der Sprachwissenschaft* (= *Linguistische Treffen in Wrocław VI*), 14.–16.09.2017 (Joanna Szczęk) . . . . . 528